

**DODATOK č. 1 k Zmluve o dielo č. 118/07/2024/SNV  
zo dňa 06.08.2024**

**„Výstavba pumptrackovej dráhy Gelnica“**

uzatvorenej v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) a v súlade s § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Správa ciest Košického samosprávneho kraja</b>
sídlo:	Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
korešpondenčná adresa:	Ostrovského 1, 040 01 Košice
osoba konajúca v mene organizácie:	Ing. Vladimír Žiarný, generálny riaditeľ
osoba oprávnená rokovať vo veciach investičných:	riaditeľ investično-technického úseku
osoba zodpovedná za prevzatie diela:	vedúci odd. investičnej prípravy a realizácie stavieb referent odd. investičnej prípravy a realizácie stavieb
IČO:	35 555 777
DIČ:	202 177 2544
IČ DPH:	SK 2021772544
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK68 8180 0000 0070 0040 9705,
Swift/BIC:	SPSRSKBA
právna forma:	príspevková organizácia zriadená Košickým samosprávnym krajom
kontakt:	tel.: 055/78 94 931
e-mail:	<a href="mailto:sekretariat@scksk.sk">sekretariat@scksk.sk</a>
web pre zverejnenie zmluvy:	<a href="http://www.crz.gov.sk">www.crz.gov.sk</a>

(ďalej v texte aj len ako „objednávateľ“)

a

<b>Zhotoviteľ:</b>	<b>TWX s.r.o.</b>
sídlo:	Murárska 6, 080 01 Prešov
osoba konajúca v mene spoločnosti:	Mgr. Ján Tekel'
stavbyvedúci:	Ing. Evald Takáč
IČO:	52978206
DIČ:	2121227900
IČ DPH:	SK2121227900
bankové spojenie:	ČSOB a. s.
IBAN:	SK60 7500 0000 0040 2802 1354
právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.: 40103/P
Swift/BIC:	CEKOSKBX
kontakt:	tel.: +421 907 268 890, e-mail: <a href="mailto:tekel.jan@gmail.com">tekel.jan@gmail.com</a>

(ďalej aj len ako „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

## Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa **06.08.2024** Zmluvu o dielo č. **118/07/2024/SNV** (ďalej ako „zmluva“) za účelom realizácie stavby: „**Výstavba pumptrackovej dráhy Gelnica**“ (ďalej len „dielo“ alebo „stavba“).

Počas realizácie stavebných prác sa na predmetnom diele vyskytli nepredvídateľné okolnosti ovplyvňujúce postup zhotovenia diela a práce navyše:

- v mieste výstavby bola nájdená skládka zmiešaného odpadu zo stavieb a demolácií,
- odstránenie nevyhovujúcej vrstvy ornice na bezpečné založenie stavby a nasledovné vyplnenie vyhovujúcim materiálom a jeho zhutnenie,
- zamedzenie zasypávania vsakovacích jám vo vonkajšej dráhe – umiestnenie rúr DN 600,
- nerealizovanie asfaltového spojovacieho postreku,

Vyššie uvedené skutočnosti sú tak závažného stavebnotechnického charakteru, že bez realizácie doplňujúcich plnení nie je možné dosiahnuť účel a hospodársky význam Zmluvy o dielo č. **118/07/2024/SNV**, resp. tento by sa mohol dosiahnuť len s neprímeranými ťažkosťami. Pod doplňujúcim plnením je potrebné považovať stavebné práce, bez ktorých by nebolo možné plniť zmluvu za dohodnutých podmienok.

Potreby vyplývajúce z nepredvídateľných okolností sú spojené s nevyhnutnosťou realizácie prác navyše oproti prácam dohodnutým v zmluve, avšak tieto nemajú vplyv na termín výstavby predmetného stavebného diela, a teda lehota výstavby ostáva nezmenená.

Na základe vyššie uvedeného sa zmluvné strany v súlade s článkom IV. Cena diela bod 2. zmluvy, článkom XVIII. Záverečné ustanovenia bod 3. zmluvy a ustanovením § 18 ods. 3 písm. a) ZVO, dohodli na Dodatku č. 1 k zmluve (ďalej ako „dodatok“), ktorým sa zmluva mení nasledovne:

## Článok I. Predmet dodatku

1. Pôvodného stavbyvedúceho Mgr. Jána Tekel'a nahrádza nový stavbyvedúci Ing. Evald Takáč, e. č.: 13320\*10\*.
2. Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy v súlade s § 18 ods. 3 písm. a) ZVO, pričom celková hodnota navýšenia za navyše práce na diele predstavuje 6 156,05 EUR bez DPH, t.j. 7 387,26 EUR s DPH (čo predstavuje 9,60 % z pôvodnej zmluvnej ceny 64 100 EUR bez DPH, t. j. 76 920 EUR s DPH).
3. V článku IV. Cena diela bod 2. zmluvy sa pôvodná tabuľka nahrádza tabuľkou v nasledovnom znení:

P. č.	Predmet	Merná jednotka	Predpokladaný počet merných jednotiek	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH
1.	<b>Vypracovanie zjednodušenej projektovej dokumentácie</b>	súbor	1	1 500,00	1 500,00
2.	<b>Inžinierska činnosť</b>	súbor	1	4 000,00	4 000,00
3.	<b>Realizácia stavebných prác</b>	súbor	1	58 000,00	58 000,00
4.	<b>Odborný autorský dohľad</b>	hodina	20	30,00	600,00
5.	<b>Navyše práce v zmysle dodatku č. 1</b>	súbor	1	6 156,05	6 156,05
<b>Celková cena spolu v EUR bez DPH:</b>					<b>70 256,05</b>
<b>20 % DPH v EUR:</b>					<b>14 051,21</b>
<b>Celková cena spolu v EUR s DPH:</b>					<b>84 307,26</b>

**Článok II.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvným stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
4. Vzájomné vzťahy zmluvných strán, týmto dodatkom alebo zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov.
5. Dodatok je možné meniť iba na základe súhlasu zmluvných strán a to výlučne písomnou formou.
6. Neoddeliteľnou prílohou tohto dodatku je:
  - Výkaz výmer (ako príloha č. 1)
7. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dva (2) rovnopisy.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, s jeho obsahom po prečítaní súhlasia bez výhrad a na znak tohto súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

27. 12. 2024

V Košiciach, dňa: .....

V KOŠICIACH, dňa: 18. 12. 2024

**Správa ciest Košického samosprávneho kraja**  
Ing. Vladimír Žiarňý  
generálny riaditeľ

**TWX s.r.o**  
Mgr. Ján Tekel  
konateľ

# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Výstavba pumtrackovej dráhy Gelnica - Zmenový výkaz výmer	JKSO	
Názov objektu	SO01 Pumptrack	EČO	
		Miesto	Gelnica
Objednávateľ	Správa ciest Košického samosprávneho kraja	IČO	
Projektant		IČ DPH	
Zhotoviteľ			
Spracoval			
	Rozpočet číslo	Dňa	
		13.11.2024	
		CPV	
		CPA	

## Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

## Rozpočtové náklady v EUR

A Základné rozp. náklady			B Doplnkové náklady			C Vedľajšie rozpočtové náklady			
1	HSV	Dodávky	256,84	8	Práca nadčas	0,00	13	GZS	0,00
2		Montáž	4 656,86	9	Bez pevnej podl.	0,00	14	Projektové práce	0,00
3	PSV	Dodávky	0,00	10	Kultúrna pamiatka	0,00	15	Sťažené podmienky	0,00
4		Montáž	0,00	11		0,00	16	Vplyv prostredia	0,00
5	"M"	Dodávky	0,00				17	Iné VRN	0,00
6		Montáž	0,00				18	VRN z rozpočtu	0,00
7	ZRN (r. 1-6)		6 156,05	12	DN (r. 8-11)		19	VRN (r. 13-18)	0,00
20	HZS		0,00	21	Kompl. činnosť	0,00	22	Ostatné náklady	0,00

<b>Projektant</b>  Dátum a podpis <b>Objednávateľ</b>  Dátum a podpis <b>Zhotoviteľ</b>  Dátum a podpis	<b>D Celkové náklady</b> 23 Súčet 7, 12, 19-22 <span style="float: right;">6 156,05</span> 24 DPH 20,00 % z 6 156,05 <span style="float: right;">1 231,21</span> <b>25 Cena s DPH (r. 23-24) <span style="float: right;">7 387,26</span></b>  <b>E Prípochty a odpočty</b> 26 Dodávky zadávateľa <span style="float: right;">0,00</span> 27 Kízavá doložka <span style="float: right;">0,00</span> 28 Zvýhodnenie +- <span style="float: right;">0,00</span>
Pečiatka	Pečiatka
Pečiatka	Pečiatka